

**Bruxelles, 10. lipnja 2025.
(OR. en)**

9582/25

**Međuinstitucijski predmet:
2025/0094(NLE)**

**ECOFIN 628
UEM 177
FIN 590
EIB
*ECB***

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Predmet:	Provedbene odluke Vijeća o gospodarskom oporavku u Europi u okviru Mehanizma za oporavak i otpornost (pravna osnova: članak 20., Uredba (EU) 2021/241) – donošenje

1. Provedbenom odlukom Vijeća od 13. srpnja 2021., kako je navedena u dokumentima 10150/21 + ADD 1 REV 2, odobrena je pozitivna ocjena plana za oporavak i otpornost Španjolske u skladu s člankom 20. stavkom 1. Uredbe (EU) 2021/241.
2. Ta je provedbena odluka Vijeća kasnije izmijenjena 17. listopada 2023., na temelju članka 18. stavka 2. Uredbe (EU) 2021/241, kako je navedena u dokumentima 13695/23 REV 1 + ADD 1 REV 1, 14. svibnja 2024. na temelju članka 21. stavka 1. Uredbe (EU) 2021/241, kako je navedena u dokumentu 9303/24 + ADD 1, 21. siječnja 2025. na temelju članka 21. stavka 1. Uredbe (EU) 2021/241, kako je navedena u dokumentima 17099/24 + ADD 1 i 13. svibnja 2025. na temelju članka 21. stavka 1. Uredbe (EU) 2021/241, kako je navedena u dokumentima 8053/25 + ADD 1.
3. Španjolska je 20. svibnja 2025. Komisiji podnijela obrazloženi zahtjev za podnošenje prijedloga za izmjenu Provedbene odluke Vijeća od 13. srpnja 2021. u skladu s člankom 21. stavkom 1. Uredbe (EU) 2021/241 jer se zbog objektivnih okolnosti plan za oporavak i otpornost djelomično više ne može provesti. Na temelju toga Španjolska je dostavila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost.

4. Komisija je ocijenila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost na temelju kriterija za ocjenjivanje utvrđenih u članku 19. stavku 3. Uredbe (EU) 2021/241. Komisija smatra da izmjene koje je predložila Španjolska ne utječu na pozitivnu ocjenu plana za oporavak i otpornost iznesenu u Provedbenoj odluci Vijeća od 13. srpnja 2021. u pogledu relevantnosti, djelotvornosti, učinkovitosti i koherentnosti plana za oporavak i otpornost, u skladu s kriterijima za ocjenjivanje utvrđenima u članku 19. stavku 3. Uredbe (EU) 2021/241.
5. Komisija je zaključila da je izmijenjeni plan za oporavak i otpornost u zadovoljavajućoj mjeri usklađen s kriterijima za ocjenjivanje utvrđenima u Uredbi (EU) 2021/241, u skladu s člankom 20. stavkom 2. te uredbe i Prilogom V. toj uredbi, reformama i investicijskim projektima potrebnima za provedbu izmijenjenog plana za oporavak i otpornost, relevantnim ključnim etapama, ciljnim vrijednostima i pokazateljima te da financijski doprinos stavljen na raspolaganje Španjolskoj ostaje nepromijenjen.
6. U tom kontekstu, djelujući na temelju članka 20. stavka 1. Uredbe (EU) 2021/241, Komisija je 26. svibnja 2025. Vijeću podnijela Prijedlog provedbene odluke Vijeća o izmjeni Provedbene odluke (EU) od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Španjolske, naveden u dokumentima ST 9490/25 i ST 9490/25 ADD 1 REV 1.
7. Radna skupina financijskih savjetnika razmotrila je prijedlog 10. lipnja 2025. i postigla dogovor o tekstu, podložno pravno-jezičnoj redakaturi.
8. Tekst Provedbene odluke Vijeća u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti naveden je u dokumentima ST 9583/25 i ST 9583/25 ADD 1.
9. S obzirom na navedeno Odbor stalnih predstavnika poziva se da:
 - potvrdi svoju suglasnost sa sljedećim tekstovima, u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti:
 - a) Provedbenom odlukom Vijeća o izmjeni Provedbene odluke od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Španjolske, kako je navedena u dokumentu 9583/25, i
 - b) Prilogom Provedbenoj odluci Vijeća o izmjeni Provedbene odluke od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Španjolske, kako je naveden u dokumentu ST 9583/25 ADD 1, te
 - preporuči Vijeću da donese navedenu odluku zajedno s njezinim Prilogom kao točku „A” na jednom od predstojećih sastanaka.
